

KIAN ハローかわさき

英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語

協会HP (http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html) にのせています。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2 TEL044-435-7000 Fax044-435-7010

http://www.kian.or.jp/

E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

外国人のための「新しい在留管理制度」説明会のお知らせ

2012年7月9日(月)から 入国管理局の新しい在留管理制度がはじまります!

- ①「在留カード」ができます。
- ②在留期間が3年の外国人は5年になります。
- ③再入国制度が変わります。
- ④外国人登録制度がなくなります。

(英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語・タガログ語の通訳が つきます。)

【いつ】:2012年5月19日(土)10:00~12:00 【どこで】:川崎市国際交流センター2階 団体活動ルーム

【おかね】: いりません。【予約】: いりません。【質問は】: TEL.044-435-7000 (担当: 中村星淑)

市営住宅入居者募集 市営住宅に住みたい人は申し込んでください。

【市営住宅とは】住むところに困っている人や、収入が少ない人のための家です。家賃は安いです。

日本の国と川崎市が作りました。収入についてなど少しきまりがあります。

礼金や更新料はありません。毎年収入を調べて家賃を決めます。

【申し込みができる人】

- (1)川崎市に住んでいる人や川崎市で1年以上働いている人
- (2)住むところに困っている人 (3)収入が多い人は入れません。



【申し込みの日】川崎市営住宅の申し込みは、年2回あります。

(春)・・・5月21日ごろから6月初めごろ(住むことができるのは10月から来年3月ごろ)

(秋)・・・10月21日ごろから11月初めごろ(住むことができるのは来年4月から9月ごろ)

【質問は】川崎市住宅供給公社 公営住宅部 市営住宅管理課 TEL 044-244-7578

http://www.kawasaki-jk.or.jp/shiei/index.php4

2013年度(平成25年度)の入学試験から制度が変わります!

全日制高校

①今まで前期(1月、面接)と、後期(2月、学力検査・・・書く試験)で2回ありました。

来年から2月に1回共通の(同じ問題の)学力検査と面接試験があります。

②クリエイティブスクール3校(県立田奈高校、県立釜利谷高校、県立大楠高校)は学力検査がありません。

定時制高校・通信制高校

①前期の試験はありません。2月の共通の試験と3月の「定通分割選抜」の2回です

②定時制高校は学力検査(書く試験)と面接、通信制高校は面接または作文があります。

在県外国人等特別募集 や 海外帰国生徒特別募集は 今までと同じです。

7月に神奈川県の中学校で渡される「県立高校入学のためのガイドブック」(10言語翻訳版)を見てください。

【質問は】: かながわ国際交流財団 (Tel:045-620-0011)

多文化共生教育ネットワークかながわ(Tel:050-1512-0783)

☆ 学校で 使う 言葉 2 ☆

- ① 全日制高校
- ② 定時制高校
- ③ 通信制高校
- ④ 学力検査
- ⑤ 共通選抜
- ⑥ 受験機会
- ⑦ 志願

- ① Zen-nichisei Koko
- ② Teijisei Koko
- ③ Tsushinsei Koko
- ④ Gakuryoku kensa
- ⑤ Kyoutsu senbatsu
- ⑥ Juken kikai
- ⑦ Shigan

- ① 昼に行く高校
- ② 夜に行く高校
- ③ 家で勉強できる高校
- ④ 試験、テスト
- ⑤ 学校へ入るための試験、テスト
- ⑥ 受験できる日
- ⑦ 入りたい気持ち

「おと絵がたり」 5月27日(日) きいて、みて、たのしむお話!!!

「おと絵がたり」は 影絵巻と 話と 音楽です。

・お話①:くにつくり(英語があります) ・お話②:じごくのそべえさん ・中原の紙しばい ・手あそび他

午前の部・開場 9:30 開演 10:00~

午後の部・開場 1:30 開演 2:00~

【どこで】: 中原市民館ホール 【申し込み・質問は】: otoestage-qanda@gmail.com



はいさい(こんにちは) フェスタ 2012 5月3日(木)~5月6日(日)

●5/3(木曜日・祝日)~6(日) 沖縄料理&物産展、エイサー(沖縄の太鼓踊り)、「琉神マブヤー」スタンプラリー、

はいさいカフェ、体験教室(※エイサー教室は5/6日曜日)、野外フリーライブ、抽選会

●5/4(金曜日・祝日)~5(土曜日・祝日) 映画祭 ●5/5(土曜日・祝日) 音楽祭

●5/6(日曜日) 「琉神マブヤー」ショー <http://lacittadella.co.jp/haisai/>

【どこで】 チネチッタ通り、ラ チッタテッラ屋外広場、クラブチッタ(川崎区小川町1-26)

【質問は】 (株)チッタ エンタテイメント 電話 044-233-1934

「川崎市国際交流センターの外国人相談」について

何か 聞きたいことや、困ったことは ありませんか?

・相談時間 (10:00am~12:00am 1:00pm~4:00pm)

電話 044-435-7000

(無料)

言語	曜日
英語	月曜日から土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日

言語	曜日
中国語	火曜日・水曜日・金曜日
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日



川崎区役所 無料外国人相談 (面談)

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	2:00pm~4:30pm
中国語	第1、第3火曜日	2:00pm~4:30pm
タガログ語	第1、第3火曜日	9:30am~12:00pm

麻生区役所 無料外国人相談 (面談)

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	9:30am~12:00pm
中国語	第1、第3火曜日	9:30am~12:00pm
タガログ語	第1、第3水曜日	2:00pm~4:30pm

* 行政書士による無料相談会(日本語) 場所: 国際交流センター2階 協会会議室

・日時: 5月20日 の日曜日 2:00pm~4:00pm 通訳が必要な人は TEL044-435-7000に 電話してください。(有料です)